

# Viðaukasamningur

**við láncsamning frá 5. júní 2009**

*milli*

**Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og fjárfesta á Íslandi**

*oa*

**Íslands**

*oa*

**umboðsmanna breska fjármálaráðuneytisins**

*Dagsettur 19. október 2009*

**VIÐAUKASAMNINGUR ÞESSI, DAGSETTUR 19. OKTÓBER 2009, ER GERÐUR MILLI:**

- (1) **TRYGGINGARSJÓÐS INNSTÆÐUEIGENDA OG FJÁRFESTA Á ÍSLANDI**, sem er sjálfseignarstofnun sem stofnuð er samkvæmt íslenskum lögum („**Tryggingarsjóðs innstæðueigenda**“),
- (2) **ÍSLANDS** („Íslenska ríkisins“) og
- (3) **UMBOÐSMANNA BRESKA FJÁRMÁLARÁÐUNEYTISINS.**

**BAKGRUNNUR**

- (A) Samningsaðilar eru aðilar að upprunalega lánessamningnum.
- (B) Sá fyrirvari var gerður gagnvart því að upprunalegi lánessamningurinn öðlaðist gildi að Alþingi hefði samþykkt að íslenska ríkið tæki á sig ábyrgð samkvæmt upprunalega lánessamningnum og samþykkt hver þau lög önnur eða heimildir sem þyrfti til að tryggja að skuldbindingar Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og íslenska ríkisins samkvæmt upprunalega lánessamningnum væru lögmætar, gildar, bindandi og fullnustuhæfar.
- (C) Alþingi hefur með lögunum um ríkisábyrgð (e. Authorising Act) samþykkt þá ábyrgð sem íslenska ríkið tekur á sig samkvæmt upprunalega lánessamningnum, þó með tilteknum skilyrðum og takmörkunum. Umboðsmenn breska fjármálaráðuneytisins hafa fengið í hendur enska þýðingu á lögunum um ríkisábyrgð, þ.m.t. á þessum skilyrðum og takmörkunum.
- (D) Umboðsmenn breska fjármálaráðuneytisins hafa hug á að samþykkja og skýra nánar sum af þeim skilyrðum og takmörkunum, sem er að finna í lögunum um ríkisábyrgð, samkvæmt og að því marki sem sérstaklega er tekið fram í þessum samningi og hafa samningsaðilar hug á að breyta í þessu skyni upprunalega lánessamningnum eins og fram kemur í þessum samningi.

**SAMKOMULAG HEFUR NÁÐST UM EFTIRFARANDI:****1. SKILGREININGAR OG TÚLKUN****1.1 Skilgreiningar**

Í samningi þessum hafa eftirfarandi hugtök þá merkingu sem hér segir:

„**Lög um ríkisábyrgð**“ (e. Authorising Act): lög nr. 96/2009 varðandi heimild til að gefa út ríkisábyrgð, eins og þau voru samþykkt af Alþingi Íslendinga 28. ágúst 2009.

„**Gildistökdagur**“: sá dagur sem um getur í mgr. 2.1 (*Gildistökdagur*).

„**Breyttur lánessamningur**“: upprunalegi lánessamningurinn eins og honum er breytt með þessum samningi.

„**Upprunalegur lánessamningur**“: lánessamningurinn sem gerður var milli samningsaðilanna 5. júní 2009.

## 1.2 Skilgreiningar á hugtökum felldar inn í samninginn

- 1.2.1 Hugtök sem skilgreind eru í upprunalega lánsamningnum hafa sömu merkingu í þessum samningi nema annað sé tekið fram.
- 1.2.2 Málsgrein. 1.3 (*Skýringar*) upprunalega lánsamningsins gildir í þessum samningi eins og hún væri hluti af honum.

## 1.3 Tilgreining

Samningsaðilarnir tilgreina þennan samning sem fjármálaskjal.

## 2 GILDISTÖKUDAGUR

### 2.1 Gildistökuðagur

Gildistökuðagur er sá dagur þegar:

- 2.1.1 Þeim aðgerðum, sem um getur í mgr. 3.1 undir 3. mgr. (*Gildistaka*) í upprunalega lánsamningnum, öðrum en þeim sem um getur í b-lið í mgr. 3.1 undir 3. mgr. í upprunalega lánsamningnum, hefur verið lokið,
- 2.1.2 Tryggingarsjóður innstæðueigenda og íslenska ríkið hafa afhent umboðsmönnum breska fjármálaráðuneytisins, á því formi og með þeim efnistökuðum sem þeir telja fullnægjandi, eftirfarandi skjöl (á ensku eða, ef þau eru ekki á ensku, skal þeim fylgja löggilt þýðing á ensku):
- (a) frumrit þessa samnings, dagsett og undirritað með viðeigandi hætti af hálfu Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og íslenska ríkisins,
  - (b) samþykkt stjórnar eða aðra viðeigandi heimild Tryggingarsjóðs innstæðueigenda til að framkvæma fyrir sitt leyti þennan samning og uppfylla skuldbindingar sínar samkvæmt honum og
  - (c) afrit af lögnum sem um getur í a-lið í mgr. 2.1.3.
- 2.1.3 Íslenska ríkið mun:
- (a) strax og raunhæft reynist eftir dagsetningu þessa samnings leggja fyrir Alþingi frumvarp þar sem kveðið er á um að íslenska ríkið fái heimild, án skilyrða og fyrirvara, til að taka á sig ábyrgð samkvæmt breyttum lánsamningi og um hverja þá heimild aðra sem þarf til að tryggja að skuldbindingar Tryggingarsjóðs innstæðueigenda og íslenska ríkisins samkvæmt fjármálaskjölunum séu lögmætar, gildar, bindandi og fullnustuhæfar og
  - (b) afhenda umboðsmönnum breska fjármálaráðuneytisins afrit af lögnum ásamt löggiltri þýðingu á ensku um leið og lögin sem byggjast á frumvarpinu öðlast gildi.

## 2.2 Gildistaka breytts láns samnings

Á gildistökuðegi:

- 2.2.1 öðlast breytingar á upprunalega láns samningnum, sem tilgreindar eru í 3. mgr. (*Samþykki og breytingar*), gildi og
- 2.2.2 öðlast breyttur láns samningur gildi.

## 2.3 Frestur (e. long stop date)

Ef aðgerðunum, sem um getur í mgr. 2.1 (*Gildistökuðagur*), hefur ekki verið lokið hinn 30. nóvember 2009 er umboðsmönnum breska fjármálaráðuneytisins heimilt að rifta þessum samningi með því að senda Tryggingarsjóði innstæðueigenda tilkynningu um það og afrit til íslenska ríkisins.

## 3 SAMÞYKKI OG BREYTINGAR

### 3.1 Vísanir

Nema annað sé tekið fram teljast vísanir í þessari málsgrein (3. mgr.):

- 3.1.1 til málsgreina (e. paragraph and subparagraphs) vera vísanir til viðeigandi málsgreina í upprunalega láns samningnum og
- 3.1.2 til greina (e. Articles) vera vísanir til greina í lögnum um ríkisábyrgð.

### 3.2 1. gr. laganna

- 3.2.1 Umboðsmenn breska fjármálaráðuneytisins samþykkja skilyrðin og takmarkanirnar sem fram koma í hinum ýmsu greinum laganna um ríkisábyrgð að því marki sem slíkt er skýrt tekið fram í staðfestingunum og breytingunum sem fram koma í þessari málsgrein (3. mgr.) og íslenska ríkið og Tryggingarsjóður innstæðueigenda fallast á slíkt samþykki og fyrirnefndar staðfestingar og breytingar.
- 3.2.2 Upprunalegi samningurinn og hin fjármálaskjölin og túlkun þeirra haldast óbreytt, nema þeim sé breytt með skýrum hætti í þessum samningi.

### 3.3 2. gr. laganna

- 3.3.1 Samningsaðilar staðfesta að samið hafi verið um hinn breytta láns samning í samræmi við „hin umsömdu viðmið“ frá 14. nóvember 2008, sem Ísland, Evrópusambandið og hlutaðeigandi aðildarríki þess stóðu að og sem var ætlað að gilda í samningaviðræðum aðila.
- 3.3.2 Samningsaðilar staðfesta að heimilt sé að endurskoða breytta láns samninginn eins og fram kemur í 16. mgr. (*Breyttar aðstæður*) í breytta láns samningnum.
- 3.3.3 Samningsaðilar staðfesta að þótt fallið sé frá friðhelgisréttindum í 18. mgr. (*Fallið frá friðhelgisréttindum*) í breytta láns samningnum nái það ekki til þeirra eigna íslenska ríkisins sem njóta friðhelgi samkvæmt Vínarsamningnum, eigna íslenska ríkisins á

Íslandi sem það þarf nauðsynlega á að halda til að starfrækja hlutverk sitt sem fullvalda ríki eða eigna Seðlabanka Íslands.

- 3.3.4 Samningsaðilar staðfesta að ekkert í upprunalega lánsamningnum eða breytta lánsamningnum sé til þess fallið að svipta Ísland yfirráðum eða hafi þau áhrif að svipta Ísland yfirráðum yfir náttúruauðlindum sínum eða rétti sínum til að kveða á um nýtingu og skipan eignarhalds á þeim.

### 3.4 3. gr. laganna

- 3.4.1 Ákvæðum mgr. 1.1 (*Skilgreiningar*) er breytt sem hér segir:

- (a) Svohljóðandi nýrri skilgreiningu er skotið inn á eftir skilgreiningunni á „samningsaðilum“:

„**Afborgunardagur**“:

- (a) sérhver dagur þegar þrjú, sex eða níu mánuðir eru liðnir frá sjöunda ársdegi (e. anniversary date) samningsins eða sérhver síðari ársdagur samningsins og
- (b) sérhver ársdagur eftir sjöunda ársdag samningsins,
- (þannig að fyrsti afborgunardagur verði þremur mánuðum eftir sjöunda ársdag samningsins).“
- (b) Í skilgreiningunni á „afborgun“ komi orðin „með fyrirvara um hvers kyns aðlögun sem krafist er samkvæmt 4. mgr. (*Endurgreiðsla*)“ í stað orðanna „með fyrirvara um mgr. 4.4.3,“.

- 3.4.2 Ákvæðum 4. mgr. (*Endurgreiðsla*) er breytt sem hér segir:

- (a) Mgr. 4.3 (*Afborgunaráætlun*) er felld brott og í stað hennar komi eftirfarandi:

#### „4.3 Afborgunaráætlun

- 4.3.1 Eftir sjöunda ársdag samningsins skal Tryggingarsjóður innstæðueigenda byrja að endurgreiða það sem þá stendur eftir af höfuðstóli lánsins í þrjátíu og tveimur afborgunum á ársfjórðungsfresti, sbr. þó önnur ákvæði þessarar málsgreinar (4. mgr.) (*Endurgreiðsla*).
- 4.3.2 Tryggingarsjóður innstæðueigenda greiðir afborgun á hverjum afborgunardegi, sbr. þó mgr. 4.3a (*Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframleiðslu*).“

- (b) Svohljóðandi fjórum nýjum málsgreinum er skotið inn á eftir mgr. 4.3 (*Afborgunaráætlun*):

**„4.3a Pak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframléiðslu**

4.3a.1 Í þessari málsgrein (mgr. 4.3a) hafa eftirfarandi hugtök þá merkingu sem hér segir:

**„Heildargreiðslubyrði“:** að því er varðar sérhvert almanaksár, samtala:

- (a) afborgana sem greiddar hafa verið eða greiða ber samkvæmt mgr. 4.3 (*Afborgunaráætlun*) og
- (b) vaxta sem greiddir hafa verið eða greiða ber samkvæmt mgr. 5.2.2 undir mgr. 5.2 (*Vaxtagreiðslur*),

í hverju tilviki á því almanaksári.

**„Útreikningsdagur greiðslupaks“:** dagurinn sem er tíu virkum dögum fyrir afborgunardag.

**„Greiðslupak“:** að því er varðar hvert almanaksár eftir árið 2015, sú fjárhæð sem nemur fjórum prósentum (eða tveimur prósentum að því er varðar árið 2016) af þeirri fjárhæð sem íslenskt jafngildi vergrar landsframléiðslu á því almanaksári er hærra en jafngildi vergrar landsframléiðslu Íslands í sterlingspundum fyrir árið 2008, sem samningsaðilar hafa ákveðið að skuli vera 9.194.000.000 sterlingspunda.

**„Verg landsframléiðsla á Íslandi“:** nýjasta mat á vergri landsframléiðslu á Íslandi fyrir viðkomandi almanaksár á hverjum útreikningsdegi greiðslupaks, birt í nýjustu samantekt Alþjóðagjaldeyrissjóðsins á efnahagshorfum í heiminum (e. World Economic Outlook).

**„Jafngildi vergrar landsframléiðslu á Íslandi“:** á útreikningsdegi greiðslupaks og að því er varðar verga landsframléiðslu á Íslandi, fjárhæð þessarar vergu landframléiðslu á Íslandi (gefin upp í íslenskum krónum), umbreytt í sterlingspund á meðalgengi eins og það er birt af Seðlabanka Íslands (eða, birti Seðlabanki Íslands ekki slíka gengisskráningu, daggengi frá aðila sem íslenska ríkið og umboðsmenn breska fjármálaráðuneytisins koma sér saman um á sanngjarnan hátt) á tímabilinu sem lýkur daginn fyrir viðkomandi útreikningsdag greiðslupaks og hefst á næsta útreikningsdegi greiðslupaks á undan.

- 4.3a.2 Þessi málsgrein (mgr. 4.3a) gildir ef heildargreiðslubyrði af því sem hefur verið greitt eða greiða ber á því almanaksári hefur farið eða mun fara yfir greiðslupakið fyrir það almanaksár á útreikningsdegi greiðslupaks að því er varðar afborgun (þ.m.t., til að taka af allan vafa, afborgun sem hefur hækkad samkvæmt mgr. 4.3a.4).
- 4.3a.3 Ef þessi málsgrein (mgr. 4.3a) á við um afborgun getur Tryggingarsjóður innstæðueigenda tilkynnt það umboðsmönnum breska fjármálaráðuneytisins eigi síðar en á fimmta virka degi eftir viðkomandi útreikningsdag greiðslupaks og mun sú afborgun þá verða lækkuð þannig að mgr. 4.3a.2 eigi ekki lengur við um þá afborgun eða, ef lækka þarf afborgunina í þessu skyni niður í neikvæða tölu, niður í núll.
- 4.3a.4 Sú fjárhæð sem afborgun lækkar um samkvæmt mgr. 4.3a.3 leggst við næstu afborgun.
- 4.3a.5 Ekkert í þessari málsgrein (mgr. 4.3a) skal hafa áhrif á, eða verða fyrir áhrifum af, greiðslu sem reidd er af hendi eða sem krafist er að reidd sé af hendi samkvæmt mgr. 4.2 (*Endurgreiðsla með fjármagni úr Landsbankanum*).

#### **4.3b Möguleiki Íslands á framlengingu**

- 4.3b.1 Í þessari málsgrein (mgr. 4.3b) er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

**„Gildistökdagur framlengingar“:** dagurinn þegar þrjú mánuðir eru liðnir frá því að tilkynning um framlengingu var lögð fram eða annar dagur sem samningsaðilar koma sér saman um skriflega.

**„Tilkynning um framlengingu“:** tilkynningin sem um getur í mgr. 4.3b.2.

- 4.3b.2 Tryggingarsjóður innstæðueigenda getur hvenær sem er kosið að framlengja, með skriflegri tilkynningu til umboðsmanna breska fjármálaráðuneytisins, afborgunaráætlunina sem fram kemur í mgr. 4.3.1 undir mgr. 4.3 (*Afborgunaráætlun*).
- 4.3b.3 Leggi Tryggingarsjóður innstæðueigenda fram tilkynningu um framlengingu gildir eftirfarandi:
- (a) ef gildistökdagur framlengingar rennur upp fyrir fyrsta afborgunardag skal lesa tilvísunina „þrjátíu og tveimur“ í skilgreiningunni á „afborgun“ í mgr. 1.1 (*Skilgreiningar*) og í mgr. 4.3.1 undir mgr. 4.3 (*Afborgunaráætlun*) sem „fimmtíu og sex“ og

(b) ef gildistöku dagur framlengingar rennur upp á fyrsta afborgunardegi eða síðar:

- (i) skal lesa tilvísunina „þrjátíu og tveimur“ í mgr. 4.3.1 undir mgr. 4.3 (*Afborgunaráætlun*) sem „fimmtíu og sex“ og
- (ii) skal lesa skilgreininguna á afborgun þannig að afborganir sem falla í gjalddaga eftir gildistöku dag framlengingar skuli vera heildarhöfuðstóll lánsins strax eftir gildistöku dag framlengingarinnar, deilt með fjölda afborgunardaga sem ber upp eftir gildistöku dag framlengingar, þannig að heildarfjöldi afborgunardaga verði fimmtíu og sex alls.

4.3b.4 Ef ógreiddur höfuðstóll er útstandandi á láninu 5. júní 2024 á grundvelli mgr. 4.3a (*Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframleiðslu*) skal litið svo á að Tryggingarsjóður innstæðueigenda hafi lagt fram tilkynningu um framlengingu með gildistöku daginn 5. júní 2024, nema Tryggingarsjóðurinn hafi tilkynnt um framlengingu fyrir þann dag.

#### **4.3c Endurgreiðsla ógreidds höfuðstóls eftir 5. júní 2030**

4.3c.1 Í þessari málsgrein (mgr. 4.3c) merkir „**ógreiddur höfuðstóll**“ hverja þá fjárhæð höfuðstóls lánsins sem ekki hefur verið endurgreidd 5. júní 2030 eða fyrir á grundvelli mgr. 4.3a (*Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframleiðslu*).

4.3c.2 Ef „ógreiddur höfuðstóll“ er útstandandi eftir 5. júní 2030 skal, nema samningsaðilar komist að skriflegu samkomulagi um annað, greiða hann með tuttugu jöfnum ársfjórðungslegum afborgunum til viðbótar á fimm ára tímabili sem bætist við og skal mgr. 4.3a (*Þak á greiðslu höfuðstóls með vísun til uppsafnaðs vaxtar vergrar landsframleiðslu*) gilda áfram á því tímabili þannig að unnt sé að takmarka fjárhæð slíkrar afborgunar.

4.3c.3 Ef „ógreiddur höfuðstóll“ er útstandandi í lok fimm ára tímabilsins, sem um getur í mgr. 4.3c.2, skulu ákvæði þessarar málsgreinar (mgr. 4.3c) gilda að breyttu breytanda um endurgreiðslu hans.

#### 4.3d Tilkynningar

Íslenska ríkinu er einnig heimilt að gefa út, fyrir hönd Tryggingarsjóðs innstæðueigenda, hverja þá tilkynningu sem Tryggingarsjóðnum er heimilt að gefa út samkvæmt þessari málsgrein (4. mgr.).

(c) í b-lið mgr. 4.2.2 falla niður orðin „fyrst inn á elsta hlutann“ og orðinu „hlutfallslega“ er skotið inn á eftir orðunum „hana skal nýta til að greiða“.

#### 3.5 4. gr. laganna

Umboðsmenn breska fjármálaráðuneytisins staðfesta að þeim sé kunnugt um að Tryggingarsjóður innstæðueigenda kunni að leita úrskurðar til þar til bærra úrskurðaraðila um að kröfur hans á hendur búi Landsbankans gangi framur öðrum kröfum vegna sömu innlána.

#### 3.6 5., 6., 7. og 8. gr. laganna

Samningsaðilar staðfesta að 5., 6., 7. og 8. gr. laganna varði innri málefni íslenska ríkisins og eigi ekki að hafa áhrif á upprunalega lánsamninginn eða breytta lánsamninginn.

### 4 SKILMÁLAR FELLDIR INN Í SAMNINGINN

Ákvæði mgr. 1.2 (*Hagur þriðju aðila*), 13 (*Allur samningurinn, breytingar*), 14 (*Tilkynningar*), 15 (*Önnur ákvæði*), 17 (*Gildandi lög og lögsaga*) og 18 (*Fallið frá friðhelgisréttindum*) gilda um þennan samning eins og þau væru hluti af honum og skal þannig líta á allar vísanir í þessum málsgreinum til „þessa samnings“ sem vísanir til þessa samnings.



**VIÐAUKASAMNING ÞENNAN GERÐU, ÞANN DAG SEM SEGIR Í UPPHAFI  
VIÐAUKASAMNINGS ÞESSA:**

Tryggingarsjóður innstæðueigenda  
og fjárfesta á Íslandi

*Nafn:* Áslaug Árnadóttir

*Starfsheiti:* stjórnarformaður Tryggingarstjóðs  
innstæðueigenda og fjárfesta

Íslenska ríkið

*Nafn:* Guðmundur Árnason

*Starfsheiti:* ráðuneytisstjóri fjármálaráðuneytinu

Umboðsmenn breska  
fjármálaráðuneytisins

*Nafn:* Gary Roberts

*Starfsheiti:* f.h. breska fjármálaráðherrans